



ECOMENTOR

**Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S**

Baltorpbakken 12 B  
2750 Ballerup  
CVR-nr. 58 14 78 18  
58 14 78 18

**Årsrapport for 2015**

*Annual Report for 2015*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling  
den 11/05 2016

*The Annual Report was presented and  
adopted at the Annual General Meeting of  
the Company on 11/05 2016*

---

Max Krasnik

Dirigent  
*Chairman*

# Indholdsfortegnelse

## Contents

	<u>Side</u> <u>Page</u>
<b>Påtegninger</b> <b><i>Management's Statement and Auditors' Report</i></b>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Den uafhængige revisors erklæringer <i>Independent auditor's report</i>	2
<b>Ledelsesberetning</b> <b><i>Management's Review</i></b>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	5
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	6
<b>Årsregnskab</b> <b><i>Financial Statements</i></b>	
Resultatopgørelse <i>Income Statement</i>	7
Balance <i>Balance Sheet</i>	8
Noter til årsrapporten <i>Notes to the annual report</i>	11
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	15

DRAFT

# Ledelsespåtegning

## *Statement by management on the annual report*

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Ballerup, den 1. februar 2016  
*Ballerup, 1 February 2016*

### **Direktion** *Executive Board*

Morten Heiberg  
direktør  
*director*

### **Bestyrelse** *Supervisory Board*

Erich-Albert Christoph Quibinus   Achim Jakob Wolfgarten  
Schiffers  
formand  
*chairman*

Today, the board of directors and the executive board have discussed and approved the annual report of Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S for the financial year 1 January - 31 December 2015.

The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2015 and of the results of its operations for the financial year 1 January - 31 December 2015.

In our opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

We recommend the adoption of the annual report at the annual general meeting.

# Den uafhængige revisors erklæringer

## *Independent auditor's report*

Såfremt der ikke under behandlingen af nærværende udkast fremkommer væsentlige oplysninger eller ændringer, vil vi forsyne den endelige årsrapport med følgende påtegning:

### **Til kapitalejeren i Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S**

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vor revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

*Provided that no significant information or changes are brought forward during the consideration of this draft, we will provide the annual report with the following auditor's report:*

### **To the Shareholder of Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S**

#### **Report on the financial statements**

We have audited the financial statements of Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S for the financial year 1 January - 31 December 2015, which comprise income statement, balance sheet, notes and summary of significant accounting policies. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

#### **Management's responsibility for the financial statements**

The management is responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### **Auditor's responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish Audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

# Den uafhængige revisors erklæringer

## *Independent auditor's report*

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### **Konklusion**

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

The audit has not resulted in any qualification.

### **Opinion**

In our opinion, the financial statement give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2015 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

# Den uafhængige revisors erklæringer

## *Independent auditor's report*

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vor opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet

Kgs. Lyngby, den 1. februar 2016  
*Kgs. Lyngby, 1 February 2016*

ECOMENTOR  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 26 06 32 21

Sten Glarkrog  
Statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*

### Statement on management's review

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the financial statements.

DRAFT

# Selskabsoplysninger

## Company details

**Selskabet**  
*The company*

Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S  
Baltorpbakken 12 B  
2750 Ballerup

CVR-nr.: 58 14 78 18

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

*Financial year: 1 January - 31 December*

Hjemsted: Ballerup

*Domicile:*

**Bestyrelse**  
*Board of directors*

Erich-Albert Christoph Quibinus Schiffers, formand (*chairman*)  
Achim Jakob Wolfgarten  
Volker Herrmann

**Direktion**  
*Executive board*

Morten Heiberg, direktør (*director*)

**Revision**  
*Auditors*

ECOMENTOR  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
Engelsborgvej 31  
2800 Kgs. Lyngby

# Ledelsesberetning

## Management's review

### Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er engroshandel med moderselskabets produkter, omhandlende spisebestik i rustfrit stål samt knive til erhvervs- og husholdningsbrug, køkkenredskaber, sakse og manicureredskaber samt gaveartikler.

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et underskud på kr. 2.344.612, og selskabets balance pr. 31. december 2015 udviser en egenkapital på kr. 15.130.355.

Årets resultat anses for utilfredsstillende men har været præget af intern omstrukturering

### Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

### Core activity

The company's activity consist of wholesale of the parent company's products, mainly cutlery in stainless steel, knives for professional- and domestic use, kitchen utensils, scissors and manicure tools as well as gift items.

### Development in the year

The company's income statement for the year ended 31 December 2015 shows a loss of DKK 2,344,612, and the balance sheet at 31 December 2015 shows equity of DKK 15,130,355.

Net profit is considered dissatisfactory but has been affected by internal restructuring.

### Subsequent events

No events have occurred after the balance sheet date which could significantly affect the company's financial position.



# Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2015

Income statement 1 January - 31 December

	Note	2015	2014
		kr.	kr.
<b>Bruttofortjeneste</b> <i>Gross profit</i>		<b>6.350.998</b>	<b>6.095.852</b>
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	1	-7.166.887	-7.026.202
<b>Resultat før af- og nedskrivninger (EBITDA)</b> <i>Earnings before interest, tax, depreciation and amortisation</i>		<b>-815.889</b>	<b>-930.350</b>
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		-790.437	-893.932
<b>Resultat før finansielle poster</b> <i>Profit/loss before financial income and expenses</i>		<b>-1.606.326</b>	<b>-1.824.282</b>
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		4.140	48.781
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>	2	-742.426	-867.949
<b>Resultat før skat</b> <i>Profit/loss before tax</i>		<b>-2.344.612</b>	<b>-2.643.450</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		0	0
<b>Årets resultat</b> <i>Net profit/loss for the year</i>		<b>-2.344.612</b>	<b>-2.643.450</b>
Overført overskud <i>Retained earnings</i>		-2.344.612	-2.643.450
		<b>-2.344.612</b>	<b>-2.643.450</b>

## Balance pr. 31. december 2015

Balance sheet at 31 December

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
<i>Assets</i>			
Grunde og bygninger <i>Land and buildings</i>		5.173.037	5.347.090
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		2.808.283	904.984
Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>		0	153.439
<b>Materielle anlægsaktiver</b> <i>Tangible assets</i>	3	<u>7.981.320</u>	<u>6.405.513</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <i>Tangible assets total</i>		<u>7.981.320</u>	<u>6.405.513</u>
Råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables</i>		414.072	0
Færdigvarer og handelsvarer <i>Finished goods and goods for resale</i>		21.852.852	26.924.505
Forudbetaling for varer <i>Prepayments for goods</i>		772.426	0
<b>Varebeholdninger</b> <i>Stocks</i>		<u>23.039.350</u>	<u>26.924.505</u>

**Balance pr. 31. december 2015 (Fortsat)**  
*Balance sheet at 31 December (Continued)*

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
<i>Assets</i>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		12.784.100	17.688.307
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from subsidiaries</i>		70.881	226.041
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		251.887	176.780
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>		1.549.000	1.549.000
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		165.137	94.929
<b>Tilgodehavender</b> <i>Receivables</i>		<b><u>14.821.005</u></b>	<b><u>19.735.057</u></b>
<b>Likvide beholdninger</b> <i>Cash at bank and in hand</i>		<b><u>597.333</u></b>	<b><u>880.355</u></b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <i>Current assets total</i>		<b><u>38.457.688</u></b>	<b><u>47.539.917</u></b>
<b>Aktiver i alt</b> <i>Assets total</i>		<b><u>46.439.008</u></b>	<b><u>53.945.430</u></b>

## Balance pr. 31. december 2015

Balance sheet at 31 December

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
<b>Passiver</b>			
<i>Liabilities and equity</i>			
Selskabskapital <i>Share capital</i>		900.000	900.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		14.230.355	16.574.967
<b>Egenkapital</b>	<b>4</b>	<b><u>15.130.355</u></b>	<b><u>17.474.967</u></b>
<i>Equity total</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		1.026.564	429.987
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to subsidiaries</i>		26.321.563	31.519.955
Anden gæld <i>Other payables</i>		3.960.526	4.520.521
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <i>Short-term debt</i>		<b><u>31.308.653</u></b>	<b><u>36.470.463</u></b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Debt total</i>		<b><u>31.308.653</u></b>	<b><u>36.470.463</u></b>
<b>Passiver i alt</b> <i>Liabilities and equity total</i>		<b><u>46.439.008</u></b>	<b><u>53.945.430</u></b>
Eventualposter mv. <i>Contingencies, etc.</i>	5		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Collateral and security</i>	6		
Nærtstående parter og ejerforhold <i>Related parties and ownership</i>	7		

# Noter til årsrapporten

## Notes to the Annual Report

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	kr.	kr.
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger	6.467.072	6.378.905
<i>Wages and salaries</i>		
Pensioner	598.851	549.734
<i>Pensions</i>		
Andre omkostninger til social sikring	100.964	107.877
<i>Other social security costs</i>		
Andre personaleomkostninger	0	-10.314
<i>Other staff costs</i>		
	<u><b>7.166.887</b></u>	<u><b>7.026.202</b></u>
<b>2 Finansielle omkostninger</b>		
<i>Financial costs</i>		
Finansielle omkostninger tilknyttede virksomheder	740.832	867.326
<i>Financial expenses, group entities</i>		
Andre finansielle omkostninger	1.594	623
<i>Other financial costs</i>		
	<u><b>742.426</b></u>	<u><b>867.949</b></u>

DRAFT

## Noter til årsrapporten

### Notes to the Annual Report

#### 3 Materielle anlægsaktiver

##### Tangible assets

	Grunde og byg- ninger <i>Land and buildings</i>	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>
Kostpris 1. januar 2015 <i>Cost at 1 January 2015</i>	7.264.554	6.275.476
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	20.000	2.450.267
Afgang i årets løb <i>Disposals for the year</i>	0	-1.503.212
Overførsler i årets løb <i>Transfers for the year</i>	0	-2.714.688
Kostpris 31. december 2015 <i>Cost at 31 December 2015</i>	7.284.554	4.507.843
Af- og nedskrivninger 1. januar 2015 <i>Impairment losses and depreciation at 1 January 2015</i>	1.917.475	5.217.043
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	194.042	596.395
Tilbageførte ned- og afskrivninger på afhændede aktiver <i>Reversal of impairment and depreciation of sold assets</i>	0	-1.381.190
Overførsler i årets løb <i>Transfers for the year</i>	0	-2.732.688
Af- og nedskrivninger 31. december 2015 <i>Impairment losses and depreciation at 31 December 2015</i>	2.111.517	1.699.560
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015</b> <b>Carrying amount at 31 December 2015</b>	<b>5.173.037</b>	<b>2.808.283</b>

# Noter til årsrapporten

## Notes to the Annual Report

### 4 Egenkapital

#### Equity

	Selskabskapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2015 <i>Equity at 1 January 2015</i>	900.000	16.574.967	17.474.967
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-2.344.612	-2.344.612
<b>Egenkapital 31. december 2015</b> <b>Equity at 31 December 2015</b>	<b>900.000</b>	<b>14.230.355</b>	<b>15.130.355</b>

Selskabskapitalen består af 1.800 aktier a nominelt kr. 500. Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder.  
*The share capital consists of 1,800 shares of a nominal value of kr. 500. No shares carry any special rights.*  
Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.  
*There have been no changes in the share capital during the last 5 years.*

# Noter til årsrapporten

## Notes to the Annual Report

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	kr.	kr.

**5 Eventualposter mv.**  
*Contingencies, etc.*

Selskabet har indgået en aftale om leje af lagerlokaler. Kontrakten kan opsiges med 1 måneds varsel.  
*The company has entered into a tenancy agreement. The tenancy agreement is terminable with 1 month notice.*

**6 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**  
*Collateral and security*

Selskabet har ikke foretaget pantsætninger eller sikkerhedsstillelser.  
*The company has made no pledges or collaterals.*

**7 Nærtstående parter og ejerforhold**  
*Related parties and ownership*

**Transaktioner**  
*Transactions*

Køb af varer til tilknyttede virksomheder er sket på markedsvilkår.  
*The purchase of goods to subsidiaries has been effected at arm's length.*

Herudover har der ikke i årets løb, bortset fra koncerninterne transaktioner og normalt ledelsesvederlag, været gennemført transaktioner med bestyrelse, direktion, ledende medarbejdere, væsentlige aktionærer, tilknyttede virksomheder eller andre nærtstående parter.

*Apart from the above, there have been no transactions with the Supervisory Board, the Executive Board, senior officers, significant shareholders, group enterprises or other related parties, except for intercompany transactions and normal management remuneration.*

**Ejerforhold**  
*Ownership*

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

*According to the company's register of shareholders, the following shareholders hold a minimum of 5% of the voting rights or a minimum of 5% of the share capital:*

Zwilling International GmbH, Grünwalder Strasse 14-22, D-42657 Solingen



# Anvendt regnskabspraksis

## *Accounting policies*

Årsrapporten for Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg fra højere klasser.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2015 er aflagt i kr.

### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

The annual report of Zwilling J. A. Henckels Scandinavia A/S for 2015 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B as well as selected provisions as regards larger entities.

The accounting policies applied are consistent with those applies last year.

The annual report for 2015 is presented in DKK.

### **Basis of recognition and measurement**

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company's and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company's and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any instalments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

# Anvendt regnskabspraksis

## Accounting policies

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

### Resultatopgørelsen

#### Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af råvarer og færdigvarer samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

#### Nettoomsætning

Indtægter ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i omsætningen.

#### Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

#### Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktivitet.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

### Income statement

#### Gross profit

The Company uses the regulations in the Danish Financial Statements Act §32, after which the company's revenue is not stated.

Gross profit is a summary of net sales, changes in stocks of material and finished products as well as other operation income less cost of raw material and other external cost.

#### Revenue

Revenue from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Revenue is measured at the fair value of the agreed consideration, excluding VAT and other indirect taxes charged on behalf of third parties. All discounts granted are recognised in revenue.

#### Raw materials and consumables

Raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

#### Other operating expenses

Other operating expenses comprise items of a secondary nature relative to the company's activities.

# Anvendt regnskabspraksis

## Accounting policies

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat - herunder som følge af ændring i skattesats - indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

### Balancen

#### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

### Other external expenses

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

### Staff costs

Staff costs include wages and salaries as well as payroll expenses.

### Amortisation, depreciation and impairment losses

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise the year's amortisation, depreciation and impairment of property, plant and equipment.

### Financial income and expenses

Financial income and expenses include interest, as well as extra payments and repayment under the onaccount taxation scheme.

### Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.

### Balance sheet

#### Tangible assets

Items of Tangible assets are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

## Anvendt regnskabspraksis

### Accounting policies

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

The depreciable amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life. Land is not depreciated.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

Where individual parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost is divided into separate parts, which are depreciated separately.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Depreciation is provided on a straight-line basis over the expected useful life of the asset based on the following expected useful lives:

Bygninger	40 år
Production buildings	40 years
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år
Other fixtures and fittings, tools and equipment	3-5 years
Indretning af lejede lokaler	5-10 år
Leasehold improvements	5-10 years

Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

Gains or losses are recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses, respectively.

### Varebeholdninger

### Stocks

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Stocks are measured at using FIFO method. Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are carried at this lower value.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

The cost of goods for resale, raw materials and consumables comprises the purchase price plus delivery costs.

### Tilgodehavender

### Receivables

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Receivables are measured at amortised cost.

# Anvendt regnskabspraksis

## *Accounting policies*

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser måles til nettorealisationseværdi.

An impairment loss is recognised if there is objective evidence that a receivable or a group of receivables is impaired. If there is objective evidence that an individual receivable is impaired, an impairment loss for that individual asset is recognised.

### **Prepayments**

Prepayments comprise costs incurred concerning subsequent financial years.

### **Income tax and deferred tax**

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Deferred tax is measured according to the liability method on all temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities.

Deferred tax is measured on the basis of the taxation rules and taxation rates applicable at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax.

### **Liabilities**

Other debts are measured at net realisable value.

# Anvendt regnskabspraksis

## *Accounting policies*

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen, mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

### **Foreign currency translation**

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign-exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

DRAFT